

La Violación de Dina (c. 1902 AC)

Génesis 33:18–34:31

Jacob Acampa Frente a la Ciudad de Siquem

33:18 Jacob llegó sin novedad a la ciudad de Siquem, que está en la tierra de Canaán, cuando vino de Padán Aram, y acampó frente a la ciudad.

19 Y la parcela de campo donde había plantado su tienda se la compró a los hijos de Hamor, padre de Siquem, por 100 monedas (100 siclos, 1140 gr de plata).

20 Allí levantó un altar, y lo llamó: El Elohe Israel (Dios, el Dios de Israel).

Dina (tenía aproximadamente 13 años) Violada por Siquem

34:1 Y Dina, la hija de Lea, a quien ésta había dado a luz a Jacob, salió a visitar a las hijas de la tierra.

2 Cuando la vio Siquem, hijo de Hamor Heveo, príncipe de la tierra, se la llevó y se acostó con ella y la violó.

3 Pero él se enamoró de Dina, hija de Jacob, y amó a la joven y le habló tiernamente.

Siquem Pide la Mano de Dina en Matrimonio

4 Entonces Siquem habló a su padre Hamor, diciendo: “Consígueme a esta muchacha por mujer.”

5 Y Jacob oyó que *Siquem* había deshonrado a su hija Dina, pero como sus hijos estaban con el ganado en el campo, Jacob guardó silencio hasta que ellos llegaran.

6 Hamor, padre de Siquem, salió a *donde* Jacob para hablar con él.

7 Y los hijos de Jacob regresaron del campo al oírlo. Y aquellos hombres estaban muy tristes e irritados en gran manera porque *Siquem* había cometido una terrible ofensa (infamia) en Israel acostándose con la hija de Jacob, pues tal cosa no debe hacerse.

8 Pero Hamor habló con ellos: “El alma de mi hijo Siquem anhela a la hija de ustedes. Les ruego que se la den por mujer.

9 Enláncense con nosotros en matrimonios. Dennos sus hijas y tomen las nuestras para ustedes.

10 Así morarán con nosotros, y la tierra estará a su disposición. Habiten y comercien y adquieran propiedades en ella.”

11 Dijo también Siquem al padre y a los hermanos de ella: “Si hallo gracia ante sus ojos, les daré lo que me digan.

12 Pídanme cuanta dote y presentes *quieran* y les daré conforme a lo que me digan, pero denme a la joven por mujer.”

Los Hijos de Jacob Hacen la Circuncisión el Requisito

13 Pero los hijos de Jacob respondieron a Siquem y a su padre Hamor y *les* hablaron con engaño, porque *Siquem* había deshonrado a su hermana Dina.

14 Y les dijeron: “No podemos hacer tal cosa, dar nuestra hermana a un hombre no circuncidado, pues para nosotros eso es una deshonra.

15 Sólo con esta *condición* los complaceremos: si ustedes se hacen como nosotros, circuncidándose cada uno de sus varones;

16 entonces *sí* les daremos nuestras hijas, y tomaremos sus hijas para nosotros, y moraremos con ustedes y seremos un solo pueblo.

17 Pero si no nos escuchan, y *no* se circuncidan, entonces tomaremos a nuestra hija y nos iremos.”

18 Sus palabras parecieron razonables a Hamor y a Siquem, hijo de Hamor.

19 El joven, pues, no tardó en hacerlo porque estaba enamorado de la hija de Jacob. Y él era el más respetado de toda la casa de su padre.

20 Entonces Hamor y su hijo Siquem vinieron a la puerta de su ciudad, y hablaron a los hombres de la ciudad:

21 “Estos hombres están en paz con nosotros; déjenlos, pues, morar en la tierra y comerciar en ella, porque vean, la tierra es bastante amplia para ellos. Tomemos para nosotros a sus hijas por mujeres y démosles nuestras hijas.

22 *Pero* sólo con esta *condición* consentirán ellos en morar con nosotros para que seamos un solo pueblo: que se circuncide todo varón entre nosotros, como ellos están circuncidados.

23 ¿No serán nuestros su ganado y sus propiedades y todos sus animales? Consintamos sólo en esto, y morarán con nosotros.”

24 Y escucharon a Hamor y a su hijo Siquem todos los que salían por la puerta de la ciudad, y fue circuncidado todo varón: todos los que salían por la puerta de la ciudad.

Los Hermanos de Dina, Simeón y Leví, Matan a Todo Hombre en Siquem

25 Pero sucedió que al tercer día, cuando estaban *con más* dolor, dos hijos de Jacob, Simeón y Leví, hermanos de Dina, tomaron cada uno su espada y entraron en la ciudad, que estaba desprevenida, y mataron a todo varón.

26 Mataron también a Hamor y a su hijo Siquem a filo de espada, y tomaron a Dina de la casa de Siquem, y salieron.

27 *Después* vinieron los hijos de Jacob, pasaron sobre los muertos y saquearon la ciudad, porque ellos habían deshonrado a su hermana.

28 Y se llevaron sus ovejas, sus vacas y sus asnos, lo que *había* en la ciudad y lo que *había* en el campo.

29 También se llevaron cautivos a todos sus pequeños y a sus mujeres, y saquearon todos sus bienes y todo lo que *había* en las casas.

30 Entonces Jacob dijo a Simeón y a Leví: “Ustedes me han traído dificultades, haciéndome odioso entre los habitantes del país,

entre los Cananeos y los Ferezeos. Como mis hombres son pocos, ellos se juntarán contra mí y me atacarán, y seré destruido yo y mi casa.”

31 Pero ellos dijeron: “¿Había de tratar él a nuestra hermana como a una ramera?”

Los Viajes de Jacob (c. 1902–1900 AC)

Génesis 35:1–27

Dios Manda que Jacob Se Vaya Para Betel

1 Entonces Dios dijo a Jacob: “Levántate, sube a Betel (Casa de Dios) y habita allí. Haz allí un altar a Dios, que se te apareció cuando huías de tu hermano Esaú.”

2 Y Jacob dijo a los de su casa y a todos los que estaban con él: “Quiten los dioses extranjeros que hay entre ustedes. Purifíquense y cámbiense los vestidos.

3 Levantémonos, y subamos a Betel; y allí haré un altar a Dios, quien me respondió en el día de mi angustia, y que ha estado conmigo en el camino por donde he andado.”

4 Entregaron, pues, a Jacob todos los dioses extranjeros que *tenían* en su poder y los pendientes que *tenían* en sus orejas; y Jacob los escondió debajo de la encina que *estaba* junto a Siquem.

5 Al continuar el viaje, hubo gran terror en las ciudades alrededor de ellos, y no persiguieron a los hijos de Jacob.

6 Llegó Jacob a Luz, es decir, Betel, que está en la tierra de Canaán, él y todo el pueblo que estaba con él.

7 Edificó allí un altar, y llamó al lugar El Betel (Dios de Betel), porque allí Dios se le había manifestado cuando huía de su hermano.

8 Débora, nodriza de Rebeca, murió y fue sepultada al pie de Betel, debajo de la encina. *Esta* fue llamada Alón Bacut (Encina del Llanto).

Dios Cambia el Nombre de Jacob a Israel

9 Cuando Jacob volvió de Padán Aram Dios se le apareció de nuevo, y lo bendijo.

10 Y Dios le dijo:

“Tu nombre es Jacob;
No te llamarás más Jacob,
Sino que tu nombre será Israel.”
Y le puso el nombre de Israel.

11 También le dijo Dios:

“Yo soy el Dios Todopoderoso.
Sé fecundo y multiplícate;
Una nación y multitud de naciones vendrán de ti,
Y reyes saldrán de tus entrañas.

12 La tierra que les di a Abraham y a Isaac,

Te la daré a ti
Y a tu descendencia después de ti.”

13 Entonces Dios se alejó de su lado, del lugar donde había hablado con él.

14 Jacob erigió un pilar en el lugar donde *Dios* había hablado con él, un pilar de piedra, y derramó sobre él una libación; también derramó sobre él aceite.

15 Y Jacob le puso el nombre de Betel (Casa de Dios) al lugar donde Dios había hablado con él.

Raquel Muere Durante el Nacimiento de Benjamín

16 Entonces salieron de Betel; y cuando aún faltaba cierta distancia para llegar a Efrata, Raquel comenzó a dar a luz y tuvo *mucha* dificultad en su parto.

17 Cuando ella estaba en lo más duro del parto, la partera le dijo: “No temas, porque ahora tienes este *otro* hijo.”

18 Y cuando su alma partía, (pues murió), lo llamó Benoni (Hijo de mi Tristeza); pero su padre lo llamó Benjamín (Hijo de la Diestra).

19 Murió Raquel, y fue sepultada en el camino de Efrata, es decir, Belén (Casa del Pan).

20 Y Jacob erigió un pilar sobre su sepultura; ése es el pilar de la sepultura de Raquel hasta hoy.

Los Hijos de Jacob

22b Y los hijos de Jacob fueron doce.

23 Hijos de Lea: Rubén, el primogénito de Jacob, después Simeón, Leví, Judá, Isacar y Zabulón.

24 Hijos de Raquel: José y Benjamín.

25 Hijos de Bilha, sierva de Raquel: Dan y Neftalí.

26 Hijos de Zilpa, sierva de Lea: Gad y Aser. Estos son los hijos de Jacob que le nacieron en Padán Aram.

Rubén Se Acuesta con Bilha

21 Entonces Israel salió y plantó su tienda más allá de Migdal Eder (Torre del Rebaño).

22a Y mientras Israel moraba en aquella tierra, Rubén fue y se acostó con Bilha, concubina de su padre; e Israel lo supo.

Jacob Vuelve a la Casa de su Padre, Isaac

27 Jacob fue a su padre Isaac en Mamre de Quiriat Arba, es decir, Hebrón, donde habían residido Abraham e Isaac.

*Nueva Biblia Latinoamericana de Hoy (NBLH). Reproducida con la autorización de The Lockman Foundation, La Habra, California
Reservados todos los derechos. Para recibir permiso para usarla, visita <http://www.lockman.org>.*